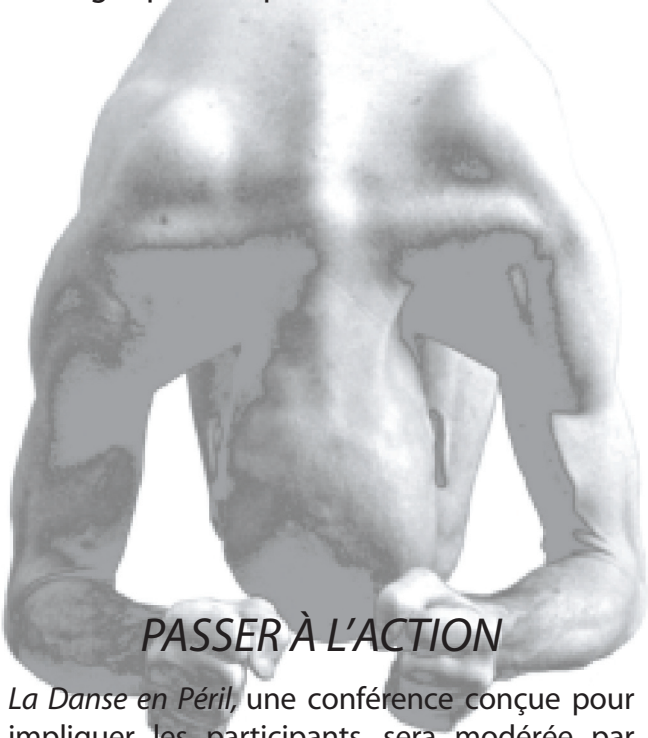


## Que-ce que La Danse en Péril?

La Danse en Péril est un forum qui vise à promouvoir l'engagement de la communauté de danse afin de bâtir et de reconnaître la danse en tant que patrimoine vivant. L'objectif principal du forum est la création d'un réseau national ayant comme mandat le développement d'une stratégie pour la préservation de la danse.



### PASSER À L'ACTION

La Danse en Péril, une conférence conçue pour impliquer les participants, sera modérée par Mary Jane Warner de l'Université York et Ann Kipling Brown de l'Université de Regina. Les participants seront invités à travailler en groupe afin de discuter des problèmes qui se posent à la danse. Les groupes de travail seront aussi appelés à développer des stratégies concrètes pour impliquer les membres de la communauté de danse, ainsi qu'à développer des solutions pour surmonter les obstacles auxquels la danse fait face, aujourd'hui et demain.

Enregistrez-vous  
maintenant!

Par téléphone: (416) 408-4543  
Par fax: (416) 408-2518

Par courriel:  
info@dannygrossman.com

By courrier:  
202-157 Carlton Street  
Toronto, ON M5A 2K3

*Faites vous entendre aujourd'hui pour  
demain!*



**danny  
grossman**  
dance

This document is also available in English.

#### Notre gratitude

Alberta Dance Alliance	Dance Saskatchewan
Centre de ressources et transition pour danseurs	Kittiwake Dance Theatre
Canadian Alliance of Dance Artists	Danielle Pitl
le Conseil des arts du Nouveau-Brunswick	Theresa Rowat
Dance Collection Danse	Ronda Ryman
The Dance Current	Lucille Saint-Pierre
Dance Manitoba	La Société des études canadiennes endanse
Dance Nova Scotia	Scotiabank Dance Centre
Dance Umbrella PEI	Yukon Arts Section

**danny  
grossman**  
dance

Danny Grossman Dance Company présente



**ENDANGERED**

La Danse en Péril:  
Un forum sur la danse, patrimoine national

Le 19 et 20 janvier 2006

Council Chambers, Metro Hall  
55 rue John, Toronto

Commandité par

**METCALF  
FOUNDATION**  Canada Council  
for the Arts  Conseil des Arts  
du Canada

Conseillère Pam McConnell

En collaboration avec

*Assemblée canadienne de la danse*

## Horaire\*

### Jeudi le 19 janvier 2006

8:00-9:00	Inscription et petit déjeuner
9:00-10:30	Plénière d'ouverture
10:30-10:45	Pause café
10:45-12:15	Groupe de travail
12:15-1:30	Dîner
1:30-3:00	Groupe de travail
3:00-3:15	Pause café
3:15-4:30	Ateliers ( <i>seront choisis plus tard</i> )
4:30-5:30	Période de rencontres et de discussions

### Vendredi le 20 janvier 2006

8:00-9:00	Petit déjeuner
9:00-10:30	Séance plénière
10:30-10:45	Pause café
10:45-12:15	Groupe de travail
12:15-1:30	Dîner
1:30-3:00	Group de travail
3:00-3:15	Pause café
3:15-5:00	Sommaire, analyse des résultats, identification des étapes prochaines

## Qui devrait y assister?

Chorégraphes/ Directeurs Artistiques  
Fondateurs  
Artistes d'expérience  
Jeunes artistes  
Gérants, administrateurs  
Historiens de la danse  
Présentateurs de danse  
Donateurs, commanditaires  
Éducateurs de la danse

## Comment pouvez-vous en bénéficier?

- ◆ Se familiariser avec des projets de préservations déjà en place.
- ◆ Partager idées et solutions.
- ◆ S'impliquer dans un réseau de lobbyistes consacré à l'obtention des moyens de financement nécessaires pour préserver le patrimoine de la danse.
- ◆ Connaître les meilleures techniques d'artiste et de travailleur culturel.
- ◆ Accroître la compréhension des légalités reliées aux droits de création.
- ◆ Explorer les nouvelles technologies utilisées pour préserver et étudier la danse.
- ◆ Rencontrer des pionniers de la danse Canadienne et connaître leurs opinions .

Si vous avez à coeur la nature éphémère de la danse et l'état précaire de notre histoire  
-- et notre futur --

**Ne manquez pas cet événement!**

## Formulaire d'inscription

(Les frais d'inscription inclus tous les diners, déjeuners continentaux et pauses café)

**BONUS!** Inscrivez vous avant le 17 Décembre et recevez un billet d'admission à Dance Weekend, le 21 et 22 janvier, au Premiere Dance Theatre

(s.v.p. encercler votre choix)	19 Jan	20 Jan	19&20 Jan	Sous total
Membres*	\$50	\$50	\$75	
Non-membres	\$75	\$75	\$100	
Étudiants	\$25	\$25	\$50	

AJOUTER - DanceOntario Dance Weekend 21-22 janvier

Pré-inscription	Gratuit	
Après le 26 décembre	\$5	

AJOUTER - Danny Grossman *Greatest Hits, Volume I*, Jan 25-28

\$25	
------	--

Total

\*L'Assemblée canadienne de la danse, Alberta Dance Alliance, Canadian Alliance of Dance Artists, Centre de ressources et transition pour danseurs, Community Cultural Impresarios, Dance Manitoba, Dance Nova Scotia, Dance Ontario, Dance Saskatchewan, Dancer Transition Resource Centre, Dance Umbrella of Ontario, Dance Umbrella PEI, Regroupement québécois de la danse, Scotiabank Dance Centre.

**\*\*Il est fortement recommandé de participer aux deux jours du forum.\*\***

Nom \_\_\_\_\_  
Titre \_\_\_\_\_  
Compagnie \_\_\_\_\_  
Adresse \_\_\_\_\_  
Ville \_\_\_\_\_  
Province \_\_\_\_\_ Code postal \_\_\_\_\_  
Téléphone \_\_\_\_\_  
Fax \_\_\_\_\_  
Courriel \_\_\_\_\_

Avez-vous besoin de traduction simultanée (anglais - français)? oui \_\_\_\_\_

### Méthode de paiement

\_\_\_ Cheque (à l'ordre de Danny Grossman Dance Company)  
\_\_\_ Visa  
\_\_\_ Mastercard

Numéro de carte \_\_\_\_\_  
Date d'expiration \_\_\_\_\_  
Nom inscrit sur la carte \_\_\_\_\_  
Signature \_\_\_\_\_

Pour plus d'information au sujet des disponibilités d'hébergement à proximité de la conférence, veuillez nous contacter au (416) 408-4543.